



Servië, varkensbloedproducten (HC)

Code: DPDLH-128 Versie: 1.0.4

Ingangsdatum: 12-05-2026

Eigenaar: NVWA T&I, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.2	09-04-2013	In april 2013 is de lay-out van het certificaat aangepast.
1.0.3	14-11-2017	In november is de instructie geactualiseerd en is aangegeven dat het certificaat nog niet beschikbaar is in e-CertNL.
1.0.4	12-05-2026	Sjabloon is geactualiseerd voor het gebruik van de screenreader. De instructie is geactualiseerd.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van varkensbloedproducten voor humane consumptie naar Servië. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Servië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van varkensbloedproducten voor humane consumptie naar Servië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EU) 2017/625

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Servië en Nederland.

3 Definities

Begrip	Definitie
bloedproducten (HC)	producten vervaardigd van bloed en bestemd voor menselijke consumptie, worden aangemerkt als vleesproducten in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 853/2004.

4 Werkwijze

De export van varkensbloedproducten voor humane consumptie naar Servië is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage.

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Indien belanghebbende de gevraagde garanties niet kan aanleveren, zal de certificering niet doorgaan.

4.2 Invuleisen van het certificaat:

n.v.t.

4.3 Toelichting bij het certificaat:

Aanhef:

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

Verklaring 1:

the porcine blood products has been obtained from animals originating from the territories free from infectious diseases that could be transmitted by this consignment;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

NB: met Servië is afgesproken dat in dit geval uitsluitend de aangifteplichtige varkensziekten worden bedoeld.

Verklaring 2:

porcine blood products has been obtained from animals which had been slaughtered in slaughterhouses which are under permanent veterinary sanitary control;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een productiebedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 853/2004 voor levensmiddelen: vleesproductenbedrijf voor bloedverwerking.

Verklaring 3:

the porcine blood products are obtained from animals which were subjected to ante and post-mortem health inspection, found healthy, and meat fit for human consumption;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een productiebedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 853/2004 voor levensmiddelen: vleesproductenbedrijf voor bloedverwerking.

Verklaring 4:

the porcine blood products are fit for human consumption;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een productiebedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 853/2004 voor levensmiddelen: vleesproductenbedrijf voor bloedverwerking.

Verklaring 5:

the porcine blood products were produced in establishment approved for export and which are under permanent veterinary sanitary control;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een productiebedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 853/2004 voor levensmiddelen: vleesproductenbedrijf voor bloedverwerking.

Verklaring 6:

porcine blood products described above have been marked with an identification mark;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een productiebedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 853/2004 voor levensmiddelen: vleesproductenbedrijf voor bloedverwerking en een opslagbedrijf in Nederland met een registratie volgens Verordening (EG) nr. 852/2004, dan wel een erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 853/2004.

Verklaring 7:

porcine blood products have been produced and treated in accordance with EC legislation, immediately followed by packing into new bags via a closed system. After production, all precautions have been taken in order to prevent contamination;

Het eerste en laatste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een productiebedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 853/2004 voor levensmiddelen: vleesproductenbedrijf voor bloedverwerking en een opslagbedrijf in Nederland met een registratie volgens Verordening (EG) nr. 852/2004, dan wel een erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 853/2004. Het onderdeel over het onmiddellijk na productie verpakken in nieuw verpakkingsmateriaal kan worden afgegeven op basis van de verklaring van de aanvrager van gelijke strekking.

Verklaring 8:

The Netherlands, in agreement with the communitarian legislation, has established a national program of surveillance and investigation of residues in animals and products of animal origin, which guarantees that the food does not possess residues of environmental contaminants or medicaments used in veterinary therapy, in concentrations that exceed the limits stipulated in the in force regulation in the European Union;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Aan de eisen met betrekking tot de residuen wordt voldaan door de uitvoering van het Nationaal Plan Diervoeder op basis van Verordening (EU) 2017/625.

Verklaring 9:

the products in the consignment, based on national surveillance programs do not show level of radiocontamination higher than allowed in the Republic of Serbia/ EU;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Het monitoringsprogramma op radioactiviteit in voedsel en veevoer vindt onder andere plaats binnen Nederland vanuit Verordening (Euratom) 2016/52.

Verklaring 10:

the means of transport and the loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements established by the Republic of Serbia/EU legislation.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage: certificaat

ВЕТЕРИНАРСКО УВЕРЕЊЕ ЗА УВОЗ ПРОИЗВОДА ОД КРВИ СВИЊА КОЈИ СЕ КОРИСТЕ У ИСХРАНИ
ЉУДИ У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ /
VETERINARY CERTIFICATE FOR IMPORT OF PRODUCTS OF PORCINE BLOOD INTENDED FOR HUMAN
CONSUMPTION TO THE REPUBLIC OF SERBIA

I. ПРОИЗВОДА ОД КРВИ / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

бр. производа /	Произод /	врста животиње /	Порекло /	Број одобрења /
Product no.	Product	Animal species	Origin	Approval no.

бр. производа /	Заглавље потврде /	Опис потврде (HS-4) /	Паковање /	Укупна нето тежина /	Укупна бруто тежина /
Product no.	HS-heading	HS-description (HS-4)	Packing	Total nett weight	Total gross weight

бр. Производа /	Намена /	Складиштење и температура /	Поступак обраде /
Product no.	Intended use	Storage and temperature	Method of processing ⁽²⁾

бр. Производа /	Датум производње /	Паковање /	Нето тежина /	Бруто тежина /
Batch no.	Production date	Packing	Nett weight	Gross weight

Ознаке / Marks	:	
Број контејнера / Container number	:	
Број печата / Seal number	:	

II. ПОРЕКЛО ПРОИЗВОДА ОД СВИЊСКЕ КРВИ / ORIGIN OF THE PRODUCTS

Бр. Производа /	Одобрење бр. /	Адреса /
Product no. /	Approval no. /	Address /

Бр. Производа /	Додатна одобрења /	Одобрење бр. /	Адреса /
Product no. /	Additional approvals	Approval no. /	Address /
	производног објекта / manufacturing plant		

Име и адреса пошиљаоца / :
Name and address of consignor
Точан или оквирни датум :
слања /
Date of shipment on or about

Место утовара / :
Place of loading
Отпремљено од стране / :
Dispatched from

III. ОДРЕДИШТЕ ПРОИЗВОДА ОД СВИЊСКЕ КРВИ / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Превозно средство / :
Means of conveyance
Идентификација средстава :
превоза /
Identification of the means of
conveyance⁽¹⁾
Земља одредиште / :
Country of destination
Место уласка / :
Point of entry
Место одредишта / :
Place of destination
Име и адреса примаоца / :
Address consignee

IV. ПОТВРДА О ЗДРАВСТВЕНОЈ ИСПРАВНОСТИ / PUBLIC HEALTH ATTESTATION

Ја, доле потписани овлашћени ветеринар овиме потврђујем да: /

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

1. Производи од крви свиња су добијени од животиња, које потичу са територија слободних од заразних болести које би се овом пошиљком могле пренети; /
the porcine blood products has been obtained from animals originating from the territories free from infectious diseases that could be transmitted by this consignment;
2. Производи од крви свиња потичу од животиња које су заклане у кланицама које су под сталним ветеринарско-санитарним надзором; /
porcine blood products has been obtained from animals which had been slaughtered in slaughterhouses which are under permanent veterinary sanitary control;
3. Производи од крви свиња потичу од животиња, које су прегледане пре и после клања и нађене су здравим, а месо употребљивим за исхрану људи; /
the porcine blood products are obtained from animals which were subjected to ante and post-mortem health inspection, found healthy, and meat fit for human consumption;
4. Производи од крви свиња су употребљиви за исхрану људи; /
the porcine blood products are fit for human consumption;
5. Производи од крви свиња су произведени у објектима регистрованим за извоз и који су под сталним ветеринарско-санитарним надзором; /
the porcine blood products were produced in establishment approved for export and which are under permanent veterinary sanitary control;
6. Производи од крви свиња су означени идентификационом ознаком; /
porcine blood products described above have been marked with an identification mark;
7. Производи од свињске крви су произведени и обрађени по поступку који је у складу са законодавством ЕУ, одмах затим упаковане у нове кесе преко затвореног система. После производње, све мере предострожности су предузете у циљу спречавања контаминације; /
porcine blood products have been produced and treated in accordance with EC legislation, immediately followed by packing into new bags via a closed system. After production, all precautions have been taken in order to prevent contamination;
8. У складу са законодавством Европске Уније, Холандија, је увела национални програм надзора и испитивања резидуа у животињама и производима животињског порекла који гарантује да храна не садржи штетне материје из животне средине или лекове који се користе у ветеринарском лечењу у концентрацији већој од дозвољене према важећим прописима Европске Уније; /
The Netherlands, in agreement with the communitarian legislation, has established a national program of surveillance and investigation of residues in animals and products of animal origin, which guarantees that the food does not possess residues of environmental contaminants or

- medicaments used in veterinary therapy, in concentrations that exceed the limits stipulated in the in force regulation in the European Union;
9. Производи из пошилџке, на основу националног програма надзора не показују виши ниво радиоконтаминације него што је дозвољено у Републици Србији/ ЕУ; / the products in the consignment, based on national surveillance programs do not show level of radiocontamination higher than allowed in the Republic of Serbia/ EU;
10. превозна средства и услови ускладиштења робе испуњавају хигијенске услове које предвиђа законодавство Републике Србије/ ЕУ. / the means of transport and the loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements established by the Republic of Serbia/EU legislation.

Напомене: / Notes:

- (1) Уписати регистарски број (за железничке вагоне или контејнер и камионе), број лета (за авион) или име (за брод). / Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided.
- (2) Уписати температуру и време. / Insert temperature and time.
- (3) Боја печата и потписа морају се разликовати од боје штампаног текста. / The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.